



HR2 Series

Barcode Printer

Quick Guide
Kurzanleitung
Guía Rápida
Guide Rapide
Guida Rapida
Beknopte
handleiding



First edition: Jan 2017 Q04998600
©2017 SATO CORPORATION

Q04998600

Noise(EMC)standards / EMC-Normen, Geräuschnormen / Estándares de ruido (EMC) / Normes relatives aux interférences (EMC) / Standard acustici (EMC) / Storingsnormen (EMC)
EN55024, EN55032, CCC

Safety standards / Sicherheitsstandards / Estándares de seguridad / Normes de sécurité / Standard di sicurezza / Veiligheidsnormen
CB IEC 60950-1, EN 60950-1, CCC

Lärm-Emmissionswert < 70 dB(A)

RoHS-Richtlinie Wir haben uns verpflichtet, nur Materialien zu verwenden, die keine von der RoHS-Richtlinie betroffenen Substanzen enthalten. Von der RoHS-Richtlinie betroffene Substanzen (6 Stoffe) Sechswertiges Chrom 0,1 % oder weniger Blei..... 0,1 % oder weniger Quecksilber..... 0,1 % oder weniger Cadmium 0,01 % oder weniger Polybromierte Biphenyle(PBB)..... 0,1 % oder weniger Polybromierte Diphenylether(PBDE) 0,1 % oder weniger
--

Basic Specifications

PRINT SPECIFICATIONS

Model name	HR212	HR224
Print method	Thermal transfer	
Head density (Resolution)	305 dpi (12 dots/mm)	609 dpi (24 dots/mm)

OPERATING CHARACTERISTICS

Dimensions
197 (W) X 365 (D) X 285 (H) mm (7.8" X 14.4" X 11.2") except protruding parts
Weight
16.4 kg (36.2 lbs)
Power requirements
(1) Input voltage: AC 100 - 240 V ±10 %, 2.0 A (2) Frequency: 50/60 Hz (3) Power consumption Input power voltage condition: AC 100 V, 50 Hz HR212: At peak: 95 VA / 95 W (at 30 % printing ratio) Standby: 27 VA / 26 W HR224: At peak: 115 VA / 115 W (at 30 % printing ratio) Standby: 27 VA / 26 W
Environmental conditions (Temperature/Humidity)
(1) Operating: 0 - 40 °C (32 - 104 °F), 10 - 80 % RH (non-condensing) (2) Storage: -5 - 60 °C (23 - 140 °F), 10 - 90 % RH (non-condensing)

Wesentliche technische Daten

DRUCKDATEN

Modellname	HR212	HR224
Druckverfahren	Thermotransfer	
Thermokopf-Druckdichte (Auflösung)	305 dpi (12 Punkte/mm)	609 dpi (24 Punkte/mm)

BETRIEBSDATEN

Abmessungen
197 (B) X 365 (T) X 285 (H) mm, ausgenommen hervorstehende Teile.
Gewicht
16,4 kg
Spannungsversorgung
(1) Eingangsspannung: WS 100 - 240 V ±10 %, 2,0 A (2) Frequenz: 50/60 Hz (3) Leistungsaufnahme Eingangsspannungsbedingungen: WS 100 V, 50 Hz HR212: Bei Spitze: 95 VA / 95 W (bei 30 % Druckverhältnis) Im Bereitschaftszustand: 27 VA / 26 W HR224: Bei Spitze: 115 VA / 115 W (bei 30 % Druckverhältnis) Im Bereitschaftszustand: 27 VA / 26 W
Umgebungsbedingungen (Temperatur/ Luftfeuchtigkeit)
(1) Bei Betrieb: 0 - 40 °C, 10 - 80 % rel. F. (nicht kondensierend) (2) Bei Lagerung: -5 - 60 °C, 10- 90 % rel. F. (nicht kondensierend)

Especificaciones Básicas

ESPECIFICACIONES DE LA IMPRESIÓN

Nombre del modelo	HR212	HR224
Método de impresión	Transferencia térmica	
Densidad de cabezales (Resolución)	305 ppp (12 puntos/mm)	609 ppp (24 puntos/mm)

CARACTERÍSTICAS DE OPERACIÓN

Dimensiones
197 (An) X 365 (P) X 285 (Al) mm excepto las partes salientes.
Peso
16,4 kg
Requisitos de alimentación de corriente
(1) Voltaje de entrada: CA 100 - 240 V ±10 %, 2,0 A (2) Frecuencia: 50/60 Hz (3) Consumo de Energía Condiciones de voltaje de entrada de corriente: AC 100V, 50 Hz HR212: Máximo: 95 VA / 95 W (con 30% impreso) En standby: 27 VA / 26 W HR224: Máximo: 115 VA / 115 W (con 30% impreso) En standby: 27 VA / 26 W
Condiciones ambientales (Temperatura/ Humedad)
(1) En funcionamiento: 0 - 40 °C, 10 - 80 % RH (sin condensación) (2) En almacenaje: -5 - 60 °C, 10 - 90 % RH (sin condensación)

Spécifications de base

SPECIFICATIONS D'IMPRESSION

Nom du modèle	HR212	HR224
Méthode d'impression	Transfert thermique	
Densité de la tête (Résolution)	305 dpi (12 points/mm)	609 dpi (24 points/mm)

CARACTERISTIQUES DE FONCTIONNEMENT

Dimensions
197 (L) X 365 (P) X 285 (H) mm sans les parties saillantes
Poids
16,4 kg
Spécifications pour l'alimentation électrique
(1) Tension d'entrée: CA 100 - 240 V ±10 %, 2,0 A (2) Fréquence: 50/60 Hz (3) Puissance consommée Specification sur la tension d'alimentation: CA 100 V, 50 Hz HR212: Tension électrique max: 95 VA / 95 W (à 30 % taux d'impression) Veille: 27 VA / 26 W HR224: Tension électrique max: 115 VA / 115 W (à 30 % taux d'impression) Veille: 27 VA / 26 W
Conditions d'utilisation (Température / Humidité)
(1) En service: 0 - 40 °C, hygrométrie 10 - 80 % (sans condensation) (2) En stockage: -5 - 60 °C, hygrométrie 10 - 90 % (sans condensation)

Specifiche di base

SPECIFICHE DI STAMPA

Nome del modello	HR212	HR224
Metodo di stampa	Trasferimento termico	
Densità testa (Risoluzione)	305 dpi (12 punti/mm)	609 dpi (24 punti/mm)

CARATTERISTICHE DI FUNZIONAMENTO

Dimensioni
197 (L) X 365 (P) X 285 (A) mm escluse le parti sporgenti
Peso
16,4 kg
Requisiti di alimentazione
(1) Tensione di ingresso: CA 100 - 240 V ±10 %, 2,0 A (2) Frequenza: 50/60 Hz (3) Potenza assorbita Condizione tensione di alimentazione in ingresso: CA 100 V, 50 Hz HR212: Al picco: 95 VA / 95 W (al 30% del rapporto di stampa) Stand-by: 27 VA / 26 W HR224: Al picco: 115 VA / 115 W (al 30% del rapporto di stampa) Stand-by: 27 VA / 26 W
Condizioni ambientali (Temperatura/Umidità)
(1) Di funzionamento: 0 - 40 °C, 10 - 80 % di umidità relativa (senza condensa) (2) Stoccaggio: -5 - 60 °C, 10 - 90 % di umidità relativa (senza condensa)

Basisspecificaties

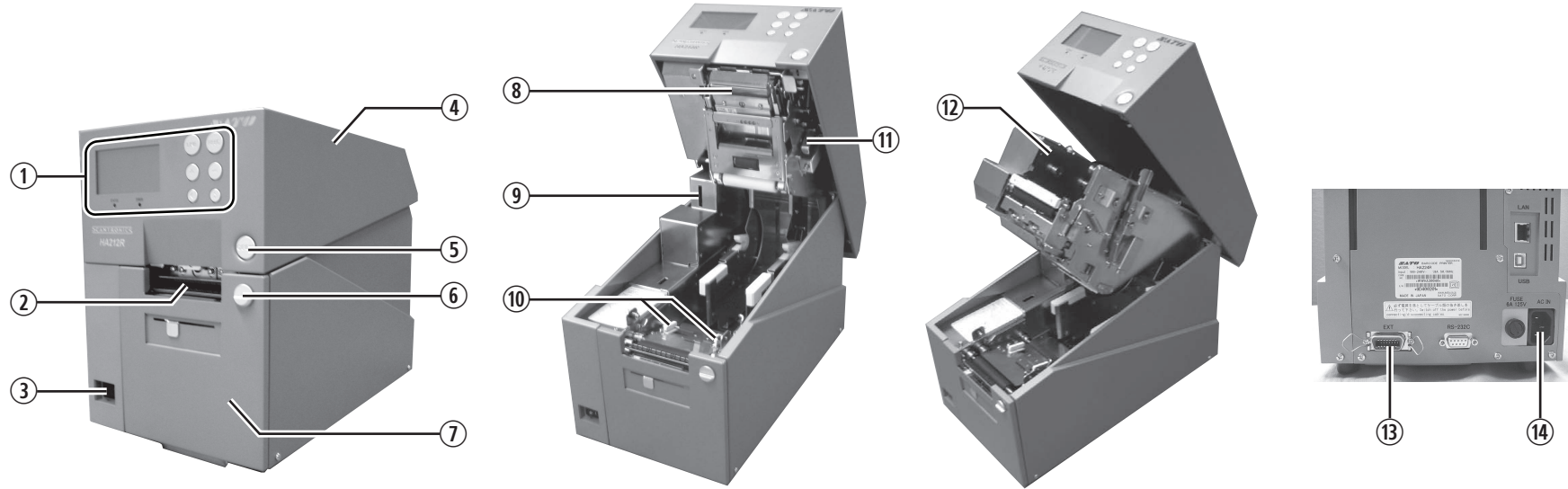
AFDRUKSPECIFICATIES

Modelnaam	HR212	HR224
Afdrukmethode	Thermische overdracht	
Kop dichtheid (Resolutie)	305 dpi (12 stippen/mm)	609 dpi (24 stippen/mm)

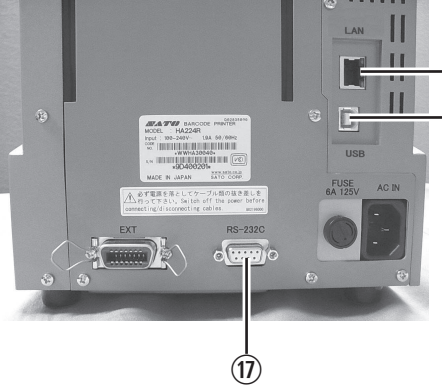
WERKINGSKENMERKEN

Afmetingen
197 (B) X 365 (D) X 285 (H) mm behalve onderdelen die uitsteken
Gewicht
16,4 kg
Stroomvereisten
(1) Ingangsspanning: AC 100 - 240 V ±10 %, 2,0 A (2) Frequentie: 50/60 Hz (3) Stroomverbruik Ingangsstroom spanning conditie: AC 100 V, 50 Hz HR212: Bij piek: 95 VA / 95 W (bij 30 % afdrukverhouding) Stand-by: 27 VA / 26 W HR224: Bij piek: 115 VA / 115 W (bij 30 % afdrukverhouding) Stand-by: 27 VA / 26 W
Omgevingscondities (Temperatuur/Luchtvochtigheid)
(1) In werking: 0 - 40 °C, 10 - 80 % RH (niet-condenserend) (2) In opslag: -5 - 60 °C, 10 - 90 % RH (niet-condenserend)

HR2 Series



Interface / Schnittstelle / Interfaz / Interface / Interfaccia / Interface

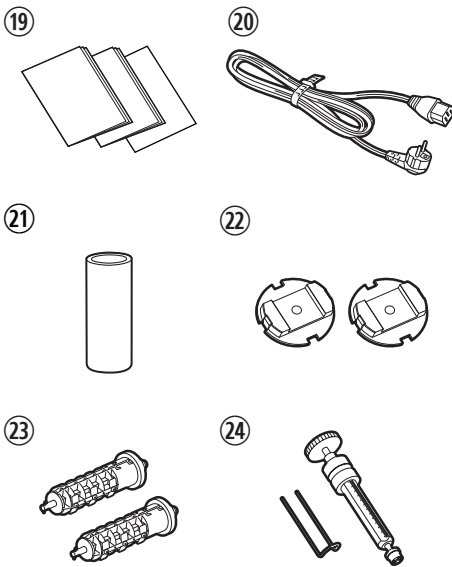


- Turn off the power before connecting the interface cable to the printer.
- Vor dem Aufstecken des Schnittstellenkabels den Drucker ausschalten.
- Apague la corriente antes de conectar el cable de interfaz a la impresora.
- Couper l'alimentation avant de brancher le câble d'interface à l'imprimante.
- Spegner l'alimentazione prima di collegare il cavo di interfaccia alla stampante.
- Zet de printer uit voordat u de interfacekabel op de printer aansluit.

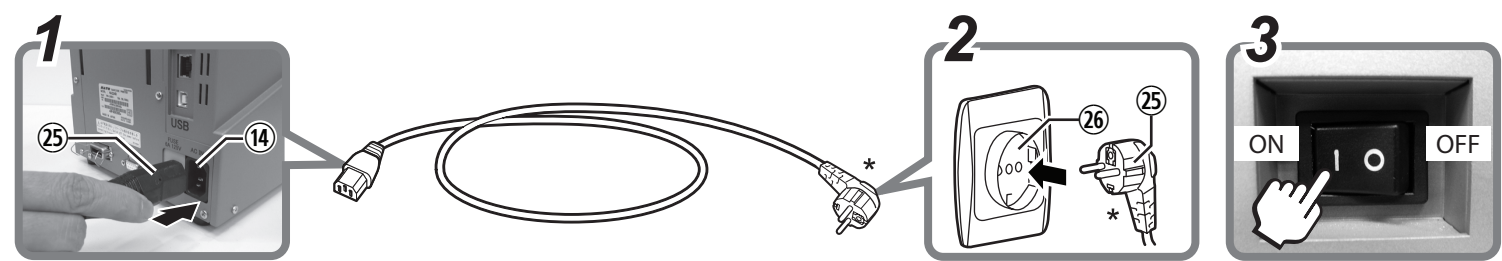
Options / Optional / Opciones / Options / Opzioni / Opties



Accessories / Zubehör / Accesorios / Accessoires / Accessori / Accessoires



Turning on the Power / Einschalten des Stroms / Encendido de la alimentación / Mise sous tension / Accensione / De stroom inschakelen



- * The shape of power plug varies depending on the region in which it was purchased.
- * Die Form der Stecker kann je nach Land unterschiedlich sein.
- * La forma de la toma de corriente puede ser distinta si la impresora es adquirida en una región diferente.
- * La forme de la prise secteur varie en fonction du pays ou a été achetée la machine.
- * La forma della spina di alimentazione varia a seconda della regione in cui è stato acquistato.
- * De vorm van de stekker hangt af van de regio waar u deze gekocht heeft.

Names of Parts

- ① Operator panel
- ② Media discharge outlet
- ③ Power switch
- ④ Top cover
- ⑤ Cover open button
- ⑥ Dispenser cover latch
- ⑦ Dispenser cover
- ⑧ Print head
- ⑨ SD card slot
- ⑩ Media guide
- ⑪ Ribbon unit lever
- ⑫ Ribbon unit
- ⑬ EXT connector
- ⑭ AC input terminal

Interface

- ⑮ LAN connector
- ⑯ USB connector (Type B)
- ⑰ RS-232C connector

Options

- ⑱ Keypad

Accessories

- ⑲ Quick guide, Safety instructions, Global Warranty Program leaflet
- ⑳ AC power cord
- ㉑ Ribbon core
- ㉒ Roll holders
- ㉓ Core adaptors
- ㉔ Core for rewinder

Others

- ㉕ AC power plug
- ㉖ AC outlet

Symbol

- ~ :Alternating current

Bezeichnung der Teile

- ① Bedienfeld
- ② Etikettenauswurf
- ③ Netzschalter
- ④ Obere Abdeckung
- ⑤ Verriegelungstaste der Abdeckung
- ⑥ Spenderabdeckungsriegel
- ⑦ Spenderabdeckung
- ⑧ Druckkopf
- ⑨ SD-Kartensteckplatz
- ⑩ Etikettenführung
- ⑪ Bandeneinheitenhebel
- ⑫ Farbbandeneinheit
- ⑬ EXT-Buchse
- ⑭ Wechselstromanschluss

Schnittstelle

- ⑮ LAN-Buchse
- ⑯ USB-Buchse (Typ B)
- ⑰ RS-232C-Buchse

Optional

- ⑱ Tastenfeld

Zubehör

- ⑲ Kurzanleitung, Sicherheitshinweise, Weltweite garantie
- ⑳ Netzkabel
- ㉑ Farbbandkern
- ㉒ Rollenhalter
- ㉓ Pulsantrieb der Bandeneinheit
- ㉔ Aufwicklerkern

Anderen

- ㉕ Netzstecker
- ㉖ Netzsteckdose

Symbol

- ~ :Wechselstrom

Nombre de las Partes

- ① Panel del operador
- ② Salida de etiquetas
- ③ Interruptor de corriente
- ④ Cubierta superior
- ⑤ Botón de apertura de tapa
- ⑥ Pestillo de tapa de dispensador
- ⑦ Tapa de dispensador
- ⑧ Cabezal de impresión
- ⑨ Ranura de la tarjeta SD
- ⑩ Guía del papel
- ⑪ Palanca de unidad de papel de transferencia
- ⑫ Unidad de papel de transferencia
- ⑬ Conector EXT
- ⑭ Terminal de entrada de corriente alterna (AC)

Interfaz

- ⑮ Conector LAN
- ⑯ Conector USB (Tipo B)
- ⑰ Conector RS-232C

Opciones

- ⑱ Teclado

Accesorios

- ⑲ Guía rápida, Instrucciones de seguridad, Especificaciones de garantía
- ⑳ Cable de alimentación
- ㉑ Núcleo de cinta de transferencia
- ㉒ Soportes de rollo
- ㉓ Adaptadores de núcleo
- ㉔ Núcleo para rebobinadora

Otros

- ㉕ Enchufe de CA
- ㉖ Tomacorriente de CA

Símbolo

- ~ :Corriente alterna

Nom des pièces

- ① Panneau de commande
- ② Sortie Etiquette
- ③ Interrupteur d'alimentation
- ④ Capot supérieur
- ⑤ Bouton d'ouverture du capot
- ⑥ Verrou du capot du distributeur
- ⑦ Capot du distributeur
- ⑧ Tête d'impression
- ⑨ Logement pour carte SD
- ⑩ Guide papier
- ⑪ Levier de l'unité de ruban
- ⑫ Unité de ruban
- ⑬ Connecteur EXT
- ⑭ Borne d'entrée secteur

Interface

- ⑮ Connecteur LAN
- ⑯ Connecteur USB (Type B)
- ⑰ Connecteur RS-232C

Options

- ⑱ Clavier

Accessoires

- ⑲ Guide rapide, Consignes de sécurité, Brochure "programme de garantie"
- ⑳ Cordon d'alimentation secteur
- ㉑ Mandrin de ruban
- ㉒ Supports de rouleau
- ㉓ Adaptateurs de noyau
- ㉔ Noyau pour enrouleur

Autres

- ㉕ Fiche CA
- ㉖ Prise CA

Symbole

- ~ :Courant alternatif

Nomi delle parti

- ① Pannello operatore
- ② Uscita di scarico dei media
- ③ Interruttore di alimentazione
- ④ Coperchio superiore
- ⑤ Pulsante di apertura del coperchio
- ⑥ Fermo coperchio dispenser
- ⑦ Coperchio dispenser
- ⑧ Testina di stampa
- ⑨ Alloggiamento scheda SD
- ⑩ Guida del materiale da stampa
- ⑪ Leva unità nastro
- ⑫ Unità nastro
- ⑬ Connettore EXT
- ⑭ Terminale di ingresso CA

Interfaccia

- ⑮ Connettore LAN
- ⑯ Connettore USB (Tipo B)
- ⑰ Connettore RS-232C

Opzioni

- ⑱ Tastiera

Accessori

- ⑲ Guida rapida, Istruzioni di sicurezza, Opuscolo del programma di garanzia globale
- ⑳ Cavo di alimentazione CA
- ㉑ Nucleo del nastro
- ㉒ Supporti rullo
- ㉓ Adattatori nucleo
- ㉔ Nucleo per riavvolgitore

Altri

- ㉕ Spina di alimentazione CA
- ㉖ Presa di alimentazione CA

Simbolo

- ~ :Corrente alternata

Namen van onderdelen

- ① Bedieningspaneel
- ② Uitgang voor papierinvoer
- ③ Aan/uitschakelaar
- ④ Bovenklep
- ⑤ Knop voor openen beschermkap
- ⑥ Pal voor dispenser beschermkap
- ⑦ Dispenser beschermkap
- ⑧ Printkop
- ⑨ Sleuf voor SD-kaart
- ⑩ Papiergeleider
- ⑪ Hendel voor het lintgedeelte
- ⑫ Lintgedeelte
- ⑬ EXT-aansluiting
- ⑭ AC-aansluiting

Interface

- ⑮ LAN-aansluiting
- ⑯ USB-aansluiting (Type B)
- ⑰ RS-232C-aansluiting

Opties

- ⑱ Toetsenblok

Accessoires

- ⑲ Beknopte handleiding, Veiligheidsinstructies, Brochure met wereldwijd garantieprogramma
- ⑳ Netstroomsoer
- ㉑ Linktern
- ㉒ Papierroll houders
- ㉓ Kernadapters
- ㉔ Kern voor opwikkelaar

Anderen

- ㉕ Stroomstekker
- ㉖ Stopcontact

Symbool

- ~ :Wisselstroom



HR2 Series

Barcode Printer

Skrócona instrukcja obsługi

Guia Rápido

Snabbguide

퀵 가이드



Normy dotyczące hałasu (EMC) / Padrões de emissão de ruído (EMC) / Störningar (EMC) standarder / 노이즈 (EMC) 표준
EN55024, EN55032, CCC

Standardy bezpieczeństwa / Padrões de segurança / Säkerhetsstandarder / 안전표준
CB IEC 60950-1, EN 60950-1, CCC

Podstawowe dane techniczne

DANE TECHNICZNE DRUKU

Nazwa modelu	HR212	HR224
Metoda druku	Termotransferowy	
Gęstość głowicy (Rozdzielczość)	305 dpi (12 pkt/mm)	609 dpi (24 pkt/mm)

DANE OPERACYJNE

Wymiary
197 (szer.) X 365 (gł.) X 285 (wys.) mm bez wystających części
Waga
16,4 kg
Wymagania dotyczące zasilania
(1) Napięcie wejściowe: AC100 - 240 V ±10 %, 2,0 A
(2) Częstotliwość: 50/60 Hz
(3) Zużycie prądu
Przy napięciu wejściowym: AC 100 V, 50 Hz
HR212:
Szczytowe: 95 VA / 95 W (przy współczynniku druku 30 %)
Tryb gotowości: 27 VA / 26 W
HR224:
Szczytowe: 115 VA / 115 W (przy współczynniku druku 30 %)
Tryb gotowości: 27 VA / 26 W
Warunki środowiskowe (Temperatura/Wilgotność)
(1) Działanie: 0 - 40 °C, wilgotność względna 10 - 80 % (bez kondensacji)
(2) Przechowywanie: -5 - 60 °C, wilgotność względna 10 - 90 % (bez kondensacji)

Especificações Básicas

ESPECIFICAÇÕES DA IMPRESSÃO

Nome do modelo	HR212	HR224
Método de impressão	Transferência térmica	
Densidade do cabeçote (Resolução)	305 ppp (12 pontos/mm)	609 ppp (24 pontos/mm)

CARACTERÍSTICAS OPERACIONAIS

Dimensões
197 (L) X 365 (P) X 285 (A) mm exceto as partes salientes.
Peso
16,4 kg
Requisitos de alimentação de energia
(1) Voltagem: CA 100 - 240 V ±10 %, 2,0 A
(2) Frequência: 50/60 Hz
(3) Consumo de Energia
Condições de voltagem de alimentação de energia:
AC 100 V, 50 Hz
HR212:
Máximo: 95 VA / 95 W (com 30% de impressão)
Em standby: 27 VA / 26 W
HR212:
Máximo: 115 VA / 115 W (com 30% de impressão)
Em standby: 27 VA / 26 W
Condições ambientais (Temperatura/ Humidade)
(1) Funcionamento: 0 - 40 °C, 10 - 80 % HR (sem condensação)
(2) Armazenamento: -5 - 60 °C, 10 - 90 % HR (sem condensação)

Generella specifikationer

SKRIVARSPECIFIKATIONER

Modellnamn	HR212	HR224
Utskriftsmetod	Termisk överföring	
Huvuddensitet (Upplösning)	305 dpi (12 punkter/mm)	609 dpi (24 punkter/mm)

DRIFTEGENSKAPER

Mått
197 (B) X 365 (D) X 285 (H) mm förutom utskjutande delar
Vikt
16,4 kg
Krav för kraftförsörjning
(1) Inspänning: AC 100 - 240 V ±10 %, 2,0 A
(2) Frekvens: 50/60 Hz
(3) Strömförbrukning
Inspänning: AC 100 V, 50 Hz
HR212:
Högsta: 95 VA / 95 W (vid 30% utskrift)
Standby: 27 VA / 26 W
HR224:
Högsta: 115 VA / 115 W (vid 30% utskrift)
Standby: 27 VA / 26 W
Miljövillkor (Temperatur/Luftfuktighet)
(1) Drift: 0 - 40 °C, 10 - 80 % RH (icke ledande)
(2) Förvaring: -5 - 60 °C, 10 - 90 % RH (icke ledande)

기본사양

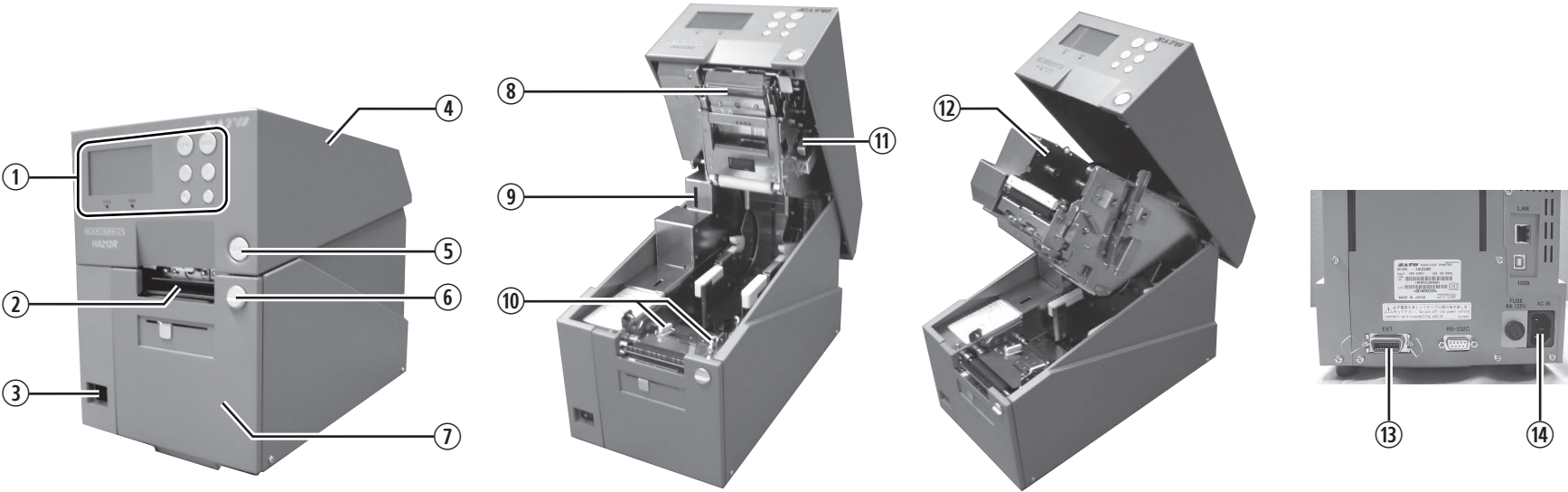
인쇄

모델명	HR212	HR224
인쇄 방식	열전사	
헤드 밀도 (해상도)	305 dpi (12 dots/mm)	609 dpi (24 dots/mm)

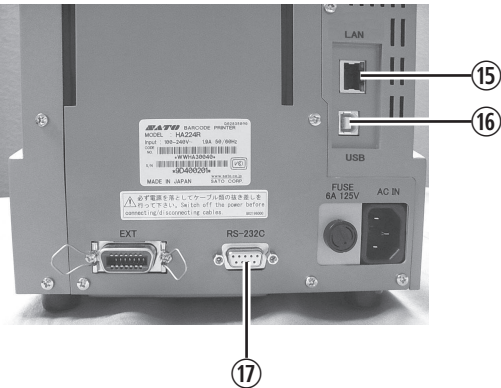
동작환경

치수
197 (W) X 365 (D) X 285 (H) mm 돌출부는 제외
중량
16.4 kg
전원 사양
(1) 입력전압: AC 100 - 240 V ±10 %, 2,0 A
(2)주파수: 50/60 Hz
(3)소비전력
입력전압 조건: AC 100 V, 50 Hz
HR212:
피크 시: 95 VA / 95 W (30 % 인쇄 비율에서)
대기 시: 27 VA / 26 W
HR212:
피크 시: 115 VA / 115 W (30 % 인쇄 비율에서)
대기 시: 27 VA / 26 W
환경 조건 (온도/습도)
(1) 조작 환경: 0 - 40 °C, 10 - 80 % RH (단, 결로가 없을 것)
(2) 보관 환경: -5 - 60 °C, 10 - 90 % RH (단, 결로가 없을 것)

HR2 Series



Interfejs / Interface / Gränssnitt / 인터페이스

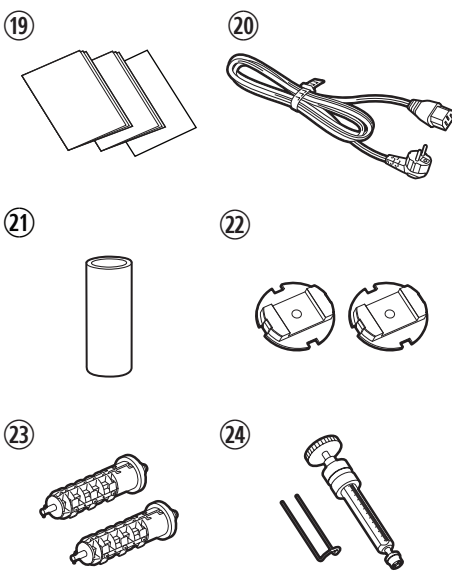


- Wylączyć zasilanie przed podłączeniem kabla interfejsu do drukarki.
- Desligue a energia antes de conectar o cabo de interface na impressora.
- Slå av strömmen före anslutning av gränssnittskabeln till skrivaren.
- 프린터에 인터페이스 케이블을 연결하기 전에 전원을 꺼주세요.

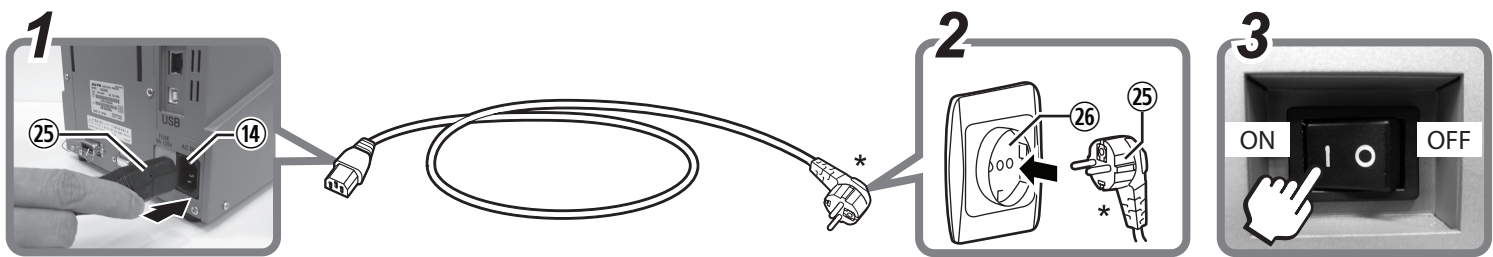
Opcje / Opcionais / Alternativ / 옵션



Aksesoria / Acessórios / Tillbehör / 부속품



Włączanie zasilania / Ligando a Energia / Sätta på strömmen / 전원 켜기



- * Kształt wtyczki zasilania różni się w zależności od regionu, w którym dokonano zakupu.
- * O formato do plugue de energia pode ser diferente se a impressora for comprada em outra região.
- * Formen på kontakten varierar beroende på region där inköp skedde.
- * 다른 지역에서 구입한 경우에는 전원 플러그의 모양이 다를 수 있습니다.

Nazwy części

- ① Panel operatora
- ② Otwór wyjściowy nośnika
- ③ Włącznik zasilania
- ④ Pokrywa górna
- ⑤ Przycisk otwierania pokrywy
- ⑥ Zaczep osłony podajnika
- ⑦ Osłona podajnika
- ⑧ Głowica drukująca
- ⑨ Gniazdo kart SD
- ⑩ Prowadnica etykiet
- ⑪ Dźwignia modułu taśmy
- ⑫ Moduł taśmy termotransferowej
- ⑬ Złącze EXT
- ⑭ Gniazdo zasilania

Interfejs

- ⑮ Złącze LAN
- ⑯ Złącze USB (Typ B)
- ⑰ Złącze RS-232C

Opcje

- ⑱ Klawiatury

Aksesoria

- ⑲ Skrócona instrukcja obsługi, Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, Broszura
- ⑳ Globalny program gwarancyjny
- ㉑ Przewód zasilający
- ㉒ Rdzeń taśmy
- ㉓ Uchwyty rolki
- ㉔ Adaptery rdzenia rolki
- ㉕ Rdzeń przewijarki

Inni

- ㉖ Wtyczka zasilania prądem zmiennym
- ㉗ Gniazdo elektryczne

Symbol

- ~ :Prąd przemienny

Nome das Partes

- ① Painel de funcionamento
- ② Saída de etiquetas
- ③ Interruptor de alimentação
- ④ Tampa superior
- ⑤ Botão de abertura da tampa
- ⑥ Patilha da tampa da unidade de distribuição
- ⑦ Tampa da unidade de distribuição
- ⑧ Cabeça de impressão
- ⑨ Ranhura para cartões SD
- ⑩ Guia do papel
- ⑪ Alavanca da unidade da fita
- ⑫ Unidade da fita
- ⑬ Conector EXT
- ⑭ Terminal de entrada AC

Interface

- ⑮ Conector LAN
- ⑯ Conector USB (Tipo B)
- ⑰ Conector RS-232C

Opcionais

- ⑱ Teclado

Acessórios

- ⑲ Guia rápido, Instruções de Segurança, Folheto-GWP
- ⑳ Potencial de Aquecimento Global)
- ㉑ Cabo de alimentação
- ㉒ Núcleo do ribbon
- ㉓ Suportes do rolo
- ㉔ Adaptadores do núcleo
- ㉕ Carretel do rebobinador

Outros

- ㉖ Fichas CA
- ㉗ Tomada CA

Símbolo

- ~ :Corrente alterna

각부의 명칭

- ① 조작 패널
- ② 용지 배출구
- ③ 전원 스위치
- ④ 탑 커버
- ⑤ 커버 열림 버튼
- ⑥ 자동배출 커버 래치
- ⑦ 자동배출 커버
- ⑧ 프린트 헤드
- ⑨ SD 카드 슬롯
- ⑩ 용지 가이드
- ⑪ 리본 유닛 레버
- ⑫ 리본 유닛
- ⑬ EXT 커넥터
- ⑭ AC 전원 입력 단자

인터페이스

- ⑮ LAN 커넥터
- ⑯ USB 커넥터 (타입 B)
- ⑰ RS-232C 커넥터

옵션

- ⑱ 키패드

부속품

- ⑲ 퀵 가이드, 안전 지시서, 글로벌 보증서
- ⑳ AC 전원 코드
- ㉑ 리본 코어
- ㉒ 롤 홀더
- ㉓ 코어 어댑터
- ㉔ 되감기 장치의 코어

기타

- ㉖ AC 전원 플러그
- ㉗ AC 콘센트

기호

- ~ :교류